

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣١ مارس ٢٠٢٠

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣١ مارس ٢٠٢٠

الصفحات

المحتويات

	تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
--	البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة:
١	بيان المركز المالي المرحلي الموحد
٢	بيان الدخل المرحلي الموحد
٣	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد
٤	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد
٢٩- ٥	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

# ديلويت

ديلويت أند توش - فرع قطر  
بناية البنك الأهلي - المركز الرئيسي  
شارع سحيم بن حمد  
منطقة السد  
ص. ب ٤٢١  
الدوحة - قطر

هاتف: +٩٧٤ ٤٤٣٤١١١٢  
فاكس: +٩٧٤ ٤٤٤٢٢١٣١  
www.deloitte.com

ق.ر. ٨-٩٩

RN: ٠٦٦١/WS/FY٢٠٢٠

## تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل

المحترمين

السادة/ أعضاء مجلس الإدارة  
مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)  
الدوحة - قطر

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لمصرف الريان (ش.م.ع.ق.) ( "البنك" ) وشركائه التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠ وكلاً من بيان الدخل المرحلي الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وبعض الإيضاحات التفسيرية. إن أعضاء مجلس إدارة البنك مسؤولين عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (AAOIFI) وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة. إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، تتضمن مراجعة البيانات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### الإستنتاج

إستناداً إلى أعمال مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (AAOIFI) وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

### أمر تأكدي

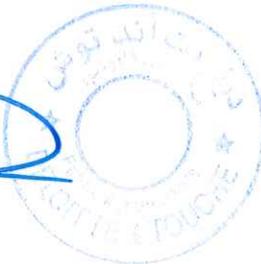
نود أن نلفت الإنتباه إلى الإيضاح رقم ٢١ من البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة الذي تصف آثار وباء فيروس كورونا ("كوفيد - ١٩") وتأثيرها السلبي على المركز المالي والأداء المالي للمجموعة. إن رأينا غير معدّل نتيجة لهذا الأمر.

عن ديلويت أند توش  
فرع قطر

في الدوحة - قطر  
٢٣ أبريل ٢٠٢٠

وليد سليم  
شريك

سجل مراقبي الحسابات رقم (٣١٩)  
سجل مدققي الحسابات لدى هيئة قطر  
للأسواق المالية رقم (١٢٠١٥٦)



# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

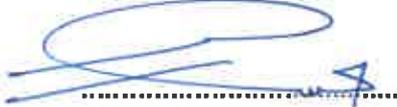
المركز المالي المرحلي الموحد

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠

الف ريال قطري

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (منققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	إيضاحات	
٢,٩٨٧,٥٥٨	٣,١٢٢,٨٦٠	٣,٣٠٠,٢٣٥		الموجودات
٩٧٢,٨٤٨	٦,٠٣٥,٠٩٠	٤,٢٨٢,٢٢٤		نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٧٥,٨٧٨,٤٨٢	٧٤,٨٣٧,٣٠٩	٧٩,٢٦٤,٧٦٤	٨	أرصدة لدى بنوك
١٩,٥٠٢,١٨٧	٢١,٣٧٨,٧٠٦	٢١,٠٨٦,٠٢٠	٩	موجودات تمويل
٥٣٩,٢١٢	٥٢٧,٣٩٨	٥٤٠,٣٩٠		إستثمارات مالية
١٩٨,١٨٣	٢٢٧,٧٣١	٢٥٨,٤٠٩		إستثمارات في شركات زميلة
٢٣٥,١٨٣	٢٦٧,٤٢٧	٣٢٥,٥٦٩		موجودات ثابتة
				موجودات أخرى
<u>١٠٠,٣١٣,٦٥٣</u>	<u>١٠٦,٣٩٦,٥٢١</u>	<u>١٠٩,٠٥٧,٦١١</u>		إجمالي الموجودات
				المطلوبات وحقوق ملكية حاملي حسابات الإستثمار وحقوق الملكية
١٧,٣٧٤,٣٠١	١٩,٣٦٧,١٩١	٢٠,٦٢٣,٣٩٧	١٠	المطلوبات
٧,٧٤٦,١٨١	٧,٥٢٦,٦٨٣	٧,٩٣٠,٦٦٧		أرصدة من بنوك
١,٦٨١,٧٧٤	٣,٣٣٣,٩٩٨	٣,٣٦٩,٦٧٣	١١	حسابات العملاء الجارية
٢,٠٥٣,٨٤٧	٢,٠٠٢,٠٠٣	٢,٠٠٢,٥٢٨	١٢	تمويل صكوك
٢,٢٢٧,١٢٨	١,٩٤٨,٨٤٩	٢,٣٨٧,٢٥٤		تمويلات أخرى
<u>٣١,٠٨٣,٢٣١</u>	<u>٣٤,١٧٨,٧٢٤</u>	<u>٣٦,٣١٣,٥١٩</u>		مطلوبات أخرى
				إجمالي المطلوبات
٥٦,٦٩٧,٣٨٤	٥٨,٠٨٥,٨٨٢	٥٩,٧٩٩,٥١٢	١٣	حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار
				حقوق الملكية
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	١٤ (أ)	رأس المال
٢,٢٧٨,٧٨٣	٢,٤٩٦,٦٢٣	٢,٤٩٦,٦٢٣	١٤ (ب)	إحتياطي قانوني
١,٥٧٤,٦٩٥	١,٦٣٦,٢٦٨	١,٦٣٦,٢٦٨	١٤ (ج)	إحتياطي مخاطر
١٥,٠٥٥	٢٣,٦٠٤	(١,٨٨٧)	١٤ (د)	إحتياطي القيمة العادلة
(١١,٢٨٩)	(٩,٧٠٣)	(١٧,٩٠٥)	١٤ (هـ)	إحتياطي تحويل عملات أجنبية
١١٨,٩١٠	١٢٣,٤٠٥	١٢٣,٤٠٥	١٤ (و)	إحتياطيات أخرى
٨٥٣,٢٠٤	٢,١٤٨,٩٩٩	١,٠٠٨,٥٢٨		أرباح مدورة
<u>١٢,٣٢٩,٣٥٨</u>	<u>١٣,٩١٩,١٩٦</u>	<u>١٢,٧٤٥,٠٣٢</u>		إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك
٢٠٣,٦٨٠	٢١٢,٧١٩	١٩٩,٥٤٨	١٥	حقوق ملكية غير مسيطرة
<u>١٢,٥٣٣,٠٣٨</u>	<u>١٤,١٣١,٩١٥</u>	<u>١٢,٩٤٤,٥٨٠</u>		إجمالي حقوق الملكية
<u>١٠٠,٣١٣,٦٥٣</u>	<u>١٠٦,٣٩٦,٥٢١</u>	<u>١٠٩,٠٥٧,٦١١</u>		إجمالي المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار وحقوق الملكية

لقد تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة وذلك في ٢٣ أبريل ٢٠٢٠ وقد تم التوقيع عليها بالإجابة عن المجلس من قبل:



عادل مصطفى  
الرئيس التنفيذي للمجموعة



علي بن أحمد الكواري  
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ويجب أن تقرأ بالتزامن معها



# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

## بيان الدخل المرحلي الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاحات
٢٠١٩	٢٠٢٠	
(مراجعة)	(مراجعة)	
٨٩٧,٠٤٤	٩١٨,١٦٢	صافي الإيرادات من أنشطة التمويل
٢١٥,٦٥٩	٢٥٣,٨٦٢	صافي الإيرادات من أنشطة الإستثمار
١,١١٢,٧٠٣	١,١٧٢,٠٢٤	إجمالي صافي الإيرادات من أنشطة التمويل والإستثمار
٩٦,٢٤٦	٧٢,٣٥١	إيراد رسوم وعمولات
(٤٦٧)	(٢,١٣٢)	مصرف رسوم وعمولات
٩٥,٧٧٩	٧٠,٢١٩	صافي إيراد الرسوم والعمولات
٣٣,٧٥٠	٥٣,١٢٥	أرباح عمليات النقد الأجنبي (بالصافي)
١٤,٠٧٩	١٤,١٦٤	حصة من نتائج شركات زميلة
٤,١٣٧	٢,٧٩٣	إيرادات أخرى
١,٢٦٠,٤٤٨	١,٣١٢,٣٢٥	إجمالي الإيرادات
(٩٦,٨٢٣)	(٩٧,٥٩٧)	تكاليف موظفين
(٤,٥٧٢)	(٦,٦٤٠)	إستهلاك
(٥٧,٨٣٨)	(٦٧,٤١٠)	مصرفات أخرى
(٢٠٨,٣٨٢)	(٢٠٣,٧٤٧)	مصرفات التمويل
(٣٦٧,٦١٥)	(٣٧٥,٣٩٤)	إجمالي المصروفات
١٤٧	١١٩	صافي رد انخفاض في قيمة مطلوبات من بنوك
(٣,٥٩٩)	(١٤,٨٣٧)	صافي خسائر انخفاض في قيمة موجودات تمويلية
٦٢١	(١٧,٥٨٤)	صافي (انخفاض في) / رد خسائر تدني قيمة إستثمارات في أوراق مالية
٢,٢٤٣	(٨,٧٣٥)	صافي (انخفاض في) / رد خسائر تدني قيمة حسابات خارج الميزانية تخضع لمخاطر الائتمان
٨٩٢,٢٤٥	٨٩٥,٨٩٤	ربح الفترة قبل العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار
(٣٤٣,١٤٥)	(٣٤٨,٠٣٦)	مطروحاً: العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار
٥٤٩,١٠٠	٥٤٧,٨٥٨	ربح الفترة قبل الضريبة
(٢,٢٣٧)	(١,٠٧٨)	مصرف الضريبة
٥٤٦,٨٦٣	٥٤٦,٧٨٠	صافي ربح الفترة
٥٤٤,٢٣٦	٥٤٧,٠٢٩	صافي ربح الفترة العائد على:
٢,٦٢٧	(٢٤٩)	مساهمي البنك
٥٤٦,٨٦٣	٥٤٦,٧٨٠	حقوق ملكية غير مسيطرة
٠,٠٧٣	٠,٠٧٣	العائد الأساسي والمخفف على السهم (بالريال القطري)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ويجب أن تُقرأ بالتزامن معها

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي مخاطر	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطيات أخرى	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك	مساهمات حقوق ملكية غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٤٩٦,٦٢٣	١,٦٣٦,٢٦٨	٢٣,٦٠٤	(٩,٧٠٣)	١٢٣,٤٠٥	٢,١٤٨,٩٩٩	١٣,٩١٩,١٩٦	٢١٢,٧١٩	١٤,١٣١,٩١٥
--	--	--	--	(١١٧,٥٨٤)	--	--	(١١٧,٥٨٤)	--	(١١٧,٥٨٤)
--	--	--	--	١٠٩,٣٨٢	--	--	١٠٩,٣٨٢	--	١٠٩,٣٨٢
--	--	--	(٢٥,٤٩١)	--	--	--	(٢٥,٤٩١)	--	(٢٥,٤٩١)
--	--	--	--	--	--	٥٤٧,٠٢٩	٥٤٧,٠٢٩	(٢٤٩)	٥٤٦,٧٨٠
--	--	--	--	--	--	(١,٦٨٧,٥٠٠)	(١,٦٨٧,٥٠٠)	--	(١,٦٨٧,٥٠٠)
--	--	--	--	--	--	--	--	(١٢,٩٢٢)	(١٢,٩٢٢)
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٤٩٦,٦٢٣	١,٦٣٦,٢٦٨	(١,٨٨٧)	(١٧,٩٠٥)	١٢٣,٤٠٥	١,٠٠٨,٥٢٨	١٢,٧٤٥,٠٣٢	١٩٩,٥٤٨	١٢,٩٤٤,٥٨٠
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)									
التغير في إحتياطي تحويل عملات أجنبية صافي الربح عن تحوط صافي استثمار في شركة تابعة أجنبية									
التغير في إحتياطي القيمة العادلة (إيضاح ٩)									
ربح الفترة									
توزيعات أرباح معلنة وموافق عليها لسنة ٢٠١٩ (إيضاح ١٤ ز)									
صافي التغير في حقوق ملكية غير مسيطرة									
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجع)									
رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي مخاطر	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطيات أخرى	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك	مساهمات حقوق ملكية غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٢٧٨,٧٨٣	١,٥٧٤,٦٩٥	٩,٧٦٨	(١٣,٨٠٩)	١١٨,٩١٠	١,٨٠٨,٩٦٨	١٣,٢٧٧,٣١٥	١٩٦,٤٦٨	١٣,٤٧٣,٧٨٣
--	--	--	--	(٨٩,٢٢٢)	--	--	(٨٩,٢٢٢)	--	(٨٩,٢٢٢)
--	--	--	--	٩١,٧٤٢	--	--	٩١,٧٤٢	--	٩١,٧٤٢
--	--	--	٥,٢٨٧	--	--	--	٥,٢٨٧	--	٥,٢٨٧
--	--	--	--	--	--	٥٤٤,٢٣٦	٥٤٤,٢٣٦	٢,٦٢٧	٥٤٦,٨٦٣
--	--	--	--	--	--	(١,٥٠٠,٠٠٠)	(١,٥٠٠,٠٠٠)	--	(١,٥٠٠,٠٠٠)
--	--	--	--	--	--	--	--	٤,٥٨٥	٤,٥٨٥
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٢٧٨,٧٨٣	١,٥٧٤,٦٩٥	١٥,٠٥٥	(١١,٢٨٩)	١١٨,٩١٠	٨٥٣,٢٠٤	١٢,٣٢٩,٣٥٨	٢٠٣,٦٨٠	١٢,٥٣٣,٠٣٨
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجع)									

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ويجب أن تُقرأ بالتزامن معها

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠		إيضاحات
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
٥٤٩,١٠٠	٥٤٧,٨٥٨			<b>التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل</b>
				ربح الفترة قبل الضريبة
				تعديلات:
٣,٥٩٩	١٤,٨٣٧			صافي خسائر تدني قيمة الموجودات تمويلية
(٦٢١)	١٧,٥٨٤			صافي خسائر تدني قيمة / (رد) إستثمارات في أوراق مالية
(٢,٢٤٣)	٨,٧٣٥			صافي خسائر تدني قيمة / (رد) قيمة موجودات تمويل أخرى
				خسارة قيمة عادلة من إستثمارات أوراق مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٤	٦١			ربح غير محقق من إعادة تقييم أدوات إدارة المخاطر المتوافقة مع الشريعة
(١٠,٢٢٦)	(٦,٨١٦)			إستهلاك
٤,٥٧٢	٦,٦٤٠			إطفاء تكلفة معاملات
١,١٦٥	١,٢٠٥			صافي ربح من بيع إستثمارات أوراق مالية
(٤١)	(٥١)			إيراد توزيعات أرباح
(١,٤٣١)	(٥٤٩)			حصة من نتائج شركات زميلة
(١٤,٠٧٩)	(١٤,١٦٤)			خسارة من إستبعاد موجودات ثابتة
٢٥	--			إطفاء علاوة وخصم على إستثمارات أوراق مالية
(٣,٣٠٤)	(٤,٨٥٣)			مخصصات مكافأة نهاية خدمة الموظفين
١,٤٤٥	١,٤٥٢			الربح قبل التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
٥٢٧,٩٦٥	٥٧١,٩٣٩			التغير في حساب الإحتياطي لدى مصرف قطر المركزي
(٢٧,٥٥٦)	(٥٦,٨٢٤)			التغير في مطلوبات من بنوك
٩١,٠١٣	--			التغير في موجودات تمويل
(٣,٣٦٦,٩٧٤)	(٤,٤٤١,٥٦٦)			التغير في موجودات أخرى
٥٢,٦١٤	(٢٧,٦٥٠)			التغير في أرباح مدينة من إستثمارات
(١٥,٧٣٥)	٤١٢			التغير في مطلوبات إلى بنوك
٨٢٨,٢٩١	١,٢٥٦,٢٠٦			التغير في حسابات عملاء جارية
٤٧٧,٣٦٥	٤٠٣,٩٨٤			التغير في مطلوبات أخرى
١٢٦,٦٧٢	١٠,٦٩٩			التغير في أرباح دائنة على تمويل صكوك وتمويلات أخرى
١٣,١٢٦	٣٢,١٣٢			توزيعات أرباح مستلمة
(١,٢٩٣,٢١٩)	(٢,٢٥٠,٦٦٨)			مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
--	٥٤٩			<b>صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة التشغيل</b>
(٧٣٠)	(٢٠٣)			
(١,٢٩٣,٩٤٩)	(٢,٢٥٠,٣٢٢)			
				<b>التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار</b>
(٢٦١,٢٢٦)	(٤٣,٤٠٤)			مشتريات إستثمارات أوراق مالية
٢٣,٧٨٦	٢٣٠,٠٨٩			متحصلات من بيع / إسترداد إستثمارات أوراق مالية
(١٣,١٦٢)	(٣٩,٠٩٤)			مشتريات أصول ثابتة
--	٤,٠٠٠			توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة
(٢٥٠,٦٠٢)	١٥١,٥٩١			<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة الإستثمار</b>
				<b>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</b>
٢,٣٩٧,١٠٨	١,٧١٤,٧٩٢			التغير في حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار
(٧٧,٠٩٢)	٥٥,٤٢٣			إعادة سداد تمويل صكوك وتمويلات أخرى
(١,٣٠٦,٩٢٦)	(١,٢٩٤,٥٣٢)			توزيعات أرباح مدفوعة
٤,٥٨٥	(١٢,٩٢٢)			صافي التغير في مساهمات حقوق ملكية غير مسيطرة
١,٠١٧,٦٧٥	٤٦٢,٧٦١			<b>صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) أنشطة التمويل</b>
(٥٢٦,٨٧٦)	(١,٦٣٥,٩٧٠)			صافي النقص في النقد ومايعادله
١,٧٩٠,٠٢٢	٦,٥٥٤,٦٩٦			النقد ومايعادله في ١ يناير
				<b>بنود غير نقدية</b>
١٠,٨٨٠	٣,٦٥٥			أثر التغير في معدلات الصرف على النقد وشبه النقد المحتفظ به
١,٢٧٤,٠٢٦	٤,٩٢٢,٣٨١	١٨		<b>النقد وما يعادله في ٣١ مارس</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزء لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة ويجب أن تُقرأ بالتزامن معها

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

## ١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس مصرف الريان (ش.م.ع.ق.) ("المصرف" أو "البنك") في ٤ يناير ٢٠٠٦ في دولة قطر كشركة مساهمة عامة قطرية بموجب قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ وحسب تعديلات قانون الشركات التجارية القطري رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ بموجب القرار رقم ٢٠٠٦/١١، رقم السجل التجاري للمصرف هو ٣٢٠١٠. العنوان المسجل للمصرف هو ص.ب. ٢٨٨٨٨، شارع حمد الكبير، الدوحة، دولة قطر. تتضمن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للبنك لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ البيانات المالية للبنك وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة" ومنفردة بـ "شركات المجموعة"). تقوم المجموعة بصفة أساسية بمزاولة الأعمال المصرفية الإسلامية والتمويل والإستثمار وأنشطة الوساطة ولديه ١٧ فرعاً في دولة قطر. إن الشركة الأم / الطرف المسيطر النهائي على المجموعة هو مصرف الريان (ش.م.ع.ق.).

الشركات التابعة الرئيسية للمجموعة كما يلي:

اسم الشركة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	أنشطة الشركة	النسبة المئوية الفعلية للمساهمة	٣١ مارس ٢٠٢٠	٣٠ ديسمبر ٢٠١٩
الريان للإستثمار ذ.م.م.	قطر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي	أعمال مصرفية إستثمارية	% ١٠٠	% ١٠٠	% ١٠٠
الريان للوساطة المالية <sup>١</sup>	قطر	٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	الوساطة المالية	% ١٠٠	% ١٠٠	% ١٠٠
الريان (المملكة المتحدة) المحدودة <sup>٢</sup>	المملكة المتحدة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني	أنشطة إستثمارية	% ٧٠	% ٧٠	% ٧٠
الريان وشركائه	قطر	١٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	إستشارات عقارية	% ١٠٠	% ١٠٠	% ١٠٠
شركة واجهة الوكيل البحرية	جزر كايمان	٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي	أنشطة إستثمارية	% ١٠٠	% ١٠٠	% ١٠٠
صكوك مصرف الريان المحدودة <sup>٣</sup>	جزر كايمان	٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي	إصدار صكوك	% ١٠٠	% ١٠٠	% ١٠٠

(١) توقفت العمليات من ١٢ يناير ٢٠١٧ بعد موافقة هيئة قطر للأسواق المالية (QFMA) على تجديد ترخيصها لمدة عامين. تم تمديد فترة تجديد الترخيص لمدة أخرى إلى تاريخ ١٠ سبتمبر ٢٠١٩. إن مجلس الإدارة بصدد الانتهاء من وضع الريان للوساطة المالية للائتمثال لمتطلبات هيئة قطر للأسواق المالية.

(٢) تملك الريان (المملكة المتحدة) المحدودة نسبة ٩٨,٣٤% في شركتها التابعة، بنك الريان بي إل سي (المعروف سابقاً بالبنك الإسلامي البريطاني بي إل سي). بصورة فعلية يملك البنك ما نسبته ٦٨,٨٤% من بنك الريان بي إل سي. بنك الريان بي إل سي هو "مقدم الخدمة" الخاص بـ "صكوك تمويل تولكين رقم ١ بي إل سي"، وهي شركة تم تأسيسها في المملكة المتحدة بهدف إصدار صكوك لصالح بنك الريان بي إل سي.

(٣) تم تأسيس صكوك مصرف الريان المحدودة في جزر كايمان كشركة معفاة ذات مسؤولية محدودة بهدف إصدار الصكوك وأنشطة أخرى لصالح البنك.

في ١٦ يونيو ٢٠١٩، بناءً على تعليمات هيئة قطر للأسواق المالية (QFMA)، وبعد موافقة المساهمين التي تم الحصول عليها في إجتماع الجمعية العامة غير العادية في ٢٥ فبراير ٢٠١٩، قام البنك بتقسيم إسهمه إلى ١٠:١ على سهم في رأس المال، وقام بتعديل القيمة الإسمية للسهم الواحد (١ ريال قطري للسهم الواحد) بدلاً من ١٠ ريال قطري للسهم. ما لم يذكر خلاف ذلك، تم تعديل المبالغ المتأثرة والمعلومات حول الأسهم في هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وإيضاحاتها بأثر رجعي لتقسيم الأسهم، كما لو أن تقسيم الأسهم قد حدث في بداية الفترة المقارنة.

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

٢ أساس الإعداد

(أ) بيان الإلتزام

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي المطبقة تماشياً مع إشتراطات معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، تقوم المجموعة بالإسترشاد بالمعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة بالنسبة للأمور التي لا تغطيها معايير المحاسبة المالية. بناءً على ذلك، فقد تم عرض البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

لا تحتوي البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة بالبيانات المالية السنوية الموحدة، ويجب أن تُقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وعلاوة على ذلك، فإن نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

إن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يقتضي أن تقوم الإدارة بإستخدام الأحكام المهنية والتقديرية والإفتراضات التي تؤثر في عملية تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

إن الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات كانت نفس تلك المطبقة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، باستثناء ما هو موضح في الإيضاح رقم ٢١.

تتوافق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ باستثناء ما هو موضح في الإيضاح رقم ٢١.

(ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا الإستثمارات المالية المصنفة "إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية" و"الإستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" والأدوات المالية المتوافقة مع الشريعة لإدارة المخاطر.

(ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بالريال القطري وهو العملة الوظيفية وعملة العرض للبنك. تم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف ريال عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك. تحدد كل شركة تابعة للمجموعة عملتها الوظيفية الخاصة بها وتقاس البنود المدرجة في البيانات المالية عن كل شركة بإستخدام تلك العملة الوظيفية.

(د) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة

I. المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات الجديدة المصدرة سارية المفعول من تاريخ ١ يناير ٢٠٢٠

معيار المحاسبة المالية رقم ٣١: وكالة الإستثمار (الوكالة بالإستثمار)

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالية رقم ٣١ حول وكالة الإستثمار (الوكالة بالإستثمار) في سنة ٢٠١٨. الهدف من هذا المعيار هو وضع المبادئ الخاصة بإعداد تقارير محاسبية ومالية وكالة الإستثمار (الوكالة بالإستثمار) والموجودات والالتزامات ذات الصلة من منظور كل من الموكل (المستثمر) والوكيل.

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

٢ أساس الإعداد (تتمة)

(د) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة (تتمة)

I. المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات الجديدة المصدرة سارية المفعول من تاريخ ١ يناير ٢٠٢٠ (تتمة)

معيار المحاسبة المالية رقم ٣٣: الاستثمار في الأسهم والصكوك والأدوات المماثلة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالية رقم ٣٣ " الاستثمار في الأسهم والصكوك والأدوات المماثلة" في سنة ٢٠١٩. يحل معيار المحاسبة المالية رقم ٣٣ محل معيار المحاسبة المالية السابق رقم ٢٥ " الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة". الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ محسنة لتصنيف وتقدير وقياس وعرض وكشف الاستثمارات في الصكوك والأسهم وغيرها من أدوات الاستثمار المماثلة التي تقوم بها المؤسسات المالية الإسلامية بما يتماشى مع مبادئ الشريعة الإسلامية.

معيار المحاسبة المالية رقم ٣٤: تقديم التقارير المالية لحاملي الصكوك

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالية رقم ٣٤ في ٢٠١٩. أن هدف هذا المعيار هو وضع مبادئ تقديم التقارير المحاسبية والمالية عن الموجودات والأعمال التي تنطوي على صكوك لضمان تقديم تقارير شفافة وعادلة لجميع أصحاب المصلحة وخصوصاً حاملي الصكوك.

يسري هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو مع السماح بتطبيقه مبكراً بعد ١ يناير ٢٠٢٠. وليس لها أي تأثير مادي على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

II. المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات الصادرة ولكنها لم تصبح سارية بعد

لم تقم المجموعة بعد بتطبيق معايير المحاسبة المالية الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكنها لم تصبح فعالة بعد:

معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢: إجازة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢ " احتياطات المخاطر" في سنة ٢٠١٩. يحل معيار المحاسبة المالية رقم ٣٢ محل معيار المحاسبة المالية السابق رقم ٨ " الإجازة والإجازة المنتهية بالتمليك الصادر أصلاً في عام ١٩٩٧". ويهدف هذا المعيار إلى وضع مبادئ لتصنيف المعاملات من نوع الإجازة والاعتراف بها وقياسها وعرضها والكشف عنها بما في ذلك الأشكال المختلفة التي دخلت فيها المؤسسة، في كل من قدرات المؤجر والمستأجر.

يسري هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو مع السماح بتطبيقه مبكراً بعد ١ يناير ٢٠٢١.

معيار المحاسبة المالية رقم ٣٥: احتياطات الخسائر

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالية رقم ٣٥ " احتياطات المخاطر" في سنة ٢٠١٨. يحل هذا المعيار بجانب معيار المحاسبة المالية رقم ٣٠ " انخفاض القيمة والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية" محل معيار المحاسبة المالية رقم ١١ " المخصصات والاحتياطات. يهدف هذا المعيار إلى وضع مبادئ التقارير المحاسبية والمالية حول احتياطات الخسائر الموضوعية لتخفيف مختلف المخاطر التي تواجه المعنويون، وبصفة أساسية المستثمرين المتقبلين للربح والخسارة لدى المؤسسات المالية الإسلامية (المؤسسات المالية الإسلامية المؤسسات).

سيصبح هذا المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١ مع السماح بتطبيقه مبكراً فقط في حالة تبني المجموعة المبكر لمعيار المحاسبة المالية رقم ٣٠ " انخفاض القيمة والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر هذا المعيار.

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

ألف ريال قطري

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

## ٣ الخسائر الإئتمانية المتوقعة (ECL)

### (أ) خسائر الإئتمان المتوقعة / مخصصات تدني القيمة

الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٤,٢٨٢,٢٧٨ ٧٩,٩٢٥,١٧٨ ٢٠,٩٩٠,٦١٧ ١٤,٠٤١,٦٨٨ ١١٩,٢٣٩,٧٦١	-- ٧٤٧,٤٤٧ ٥٧,١٦٢ ٥,٢٧٤ ٨٠٩,٨٨٣	١,٦٦٥ ١٢,٦٣٨,٥٣٨ ٤٨٧,٢٨٧ ٤٨٦,٥٦٧ ١٣,٦١٤,٠٥٧	٤,٢٨٠,٦١٣ ٦٦,٥٣٩,١٩٣ ٢٠,٤٤٦,١٦٨ ١٣,٥٤٩,٨٤٧ ١٠٤,٨١٥,٨٢١
١٧٣ ٦٣٧,٤٠٢ ٣٥,٣٠١ ٣٦,٠٣٥ ٧٠٨,٩١١	-- ٣٢٧,٨٦٩ ٢٨,٦١٠ -- ٣٥٦,٤٧٩	-- ٢٧٠,٥٤٣ ٤,٩٧٦ ٢٦,٢٢٧ ٣٠١,٧٤٦	١٧٣ ٣٨,٩٩٠ ١,٧١٥ ٩,٨٠٨ ٥٠,٦٨٦
-- (٨٤٥) (٧) -- (٨٥٢)	-- (١٠٩) -- -- (١٠٩)	-- (٣٨٠) -- -- (٣٨٠)	-- (٣٥٦) (٧) -- (٣٦٣)
-- -- -- -- --	-- -- -- -- --	-- ١٩٥ -- ١١ ٢٠٦	-- (١٩٥) -- (١١) (٢٠٦)
(١١٩) ٢٣,٨٥٧ ١٠,٤٧١ ٨,٧٣٥ ٤٢,٩٤٤	-- ١١,٩٦١ -- -- ١١,٩٦١	-- (٢٢,٨٧٢) ٨,٥٣٠ (١٠٩) (١٤,٤٥١)	(١١٩) ٣٤,٧٦٨ ١,٩٤١ ٨,٨٤٤ ٤٥,٤٣٤
-- -- -- -- --	-- -- -- -- --	-- -- -- -- --	-- -- -- -- --
٥٤ ٦٦٠,٤١٤ ٤٥,٧٦٥ ٤٤,٧٧٠ ٧٥١,٠٠٣	-- ٣٣٩,٧٢١ ٢٨,٦١٠ -- ٣٦٨,٣٣١	-- ٢٤٧,٤٨٦ ١٣,٥٠٦ ٢٦,١٢٩ ٢٨٧,١٢١	٥٤ ٧٣,٢٠٧ ٣,٦٤٩ ١٨,٦٤١ ٩٥,٥٥١

تعرض (القيمة الدفترية) التي تخضع لخسائر الإئتمان المتوقعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠

-مبالغ مطلوبة من بنوك

-موجودات تمويلية

-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان

### الرصيد الافتتاحي - كما في ١ يناير ٢٠٢٠

-مبالغ مطلوبة من بنوك

-موجودات تمويلية

-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان

### تحويل عملات أجنبية للفترة

-مبالغ مطلوبة من بنوك

-موجودات تمويلية

-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان

### صافي الإئتمان بين المراحل

-مبالغ مطلوبة من بنوك

-موجودات تمويلية

-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان

### ما تم تكبده خلال الفترة (بالصافي)

-مبالغ مطلوبة من بنوك

-موجودات تمويلية

-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان

### شطب

-مبالغ مطلوبة من بنوك

-موجودات تمويلية

-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان

### الرصيد الختامي - كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠

-مبالغ مطلوبة من بنوك

-موجودات تمويلية

-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

## ٣ الخسائر الإئتمانية المتوقعة (ECL) (تتمة)

### (أ) خسائر الإئتمان المتوقعة / مخصصات تدني القيمة (تتمة)

الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
تعرض (القيمة الدفترية) التي تخضع لخسائر الإئتمان المتوقعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٩			
-مبالغ مطلوبة من بنوك			
٩٧٣,١٠٤	--	٩١٨	٩٧٢,١٨٦
٧٦,٤٧٣,٧٧٤	٥٥٦,٥٠٣	٩,٩٠٧,٤٤٣	٦٦,٠٠٩,٨٢٨
١٩,٣٨٠,٧٩٩	٥٧,١٦٢	٤٠,١٦٧	١٩,٢٨٣,٤٧٠
١٤,٢٢٤,١١٦	٢١,٦٣٦	٤١١,٣٨٠	١٣,٧٩١,١٠٠
١١١,٠٥١,٧٩٣	٦٣٥,٣٠١	١٠,٣٥٩,٩٠٨	١٠٠,٠٥٦,٥٨٤
-موجودات تمويلية			
-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة			
-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان			
الرصيد الافتتاحي - كما في ١ يناير ٢٠١٩			
-مبالغ مطلوبة من بنوك			
٤٠٣	--	--	٤٠٣
٥٨٨,٨٧٤	٣٠٤,٩٧٨	٢٢٥,٢٣٩	٥٨,٦٥٧
٣٤,٨٣١	٢٨,٦١٠	٢٣٠	٥,٩٩١
٤٧,٠١١	--	٣٥,٢٨٧	١١,٧٢٤
٦٧١,١١٩	٣٣٣,٥٨٨	٢٦٠,٧٥٦	٧٦,٧٧٥
-موجودات تمويلية			
-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة			
-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان			
تحويل عملات أجنبية للفترة			
-مبالغ مطلوبة من بنوك			
--	--	--	--
١٧٨	--	٨٣	٩٥
١	--	--	١
--	--	--	--
١٧٩	-	٨٣	٩٦
صافي الإئتمان بين المراحل			
-مبالغ مطلوبة من بنوك			
--	--	--	--
--	--	(٥,٥٤٥)	٥,٥٤٥
--	--	٣٤	(٣٤)
--	--	(١,٢٤٠)	١,٢٤٠
--	--	(٦,٧٥١)	٦,٧٥١
-موجودات تمويلية			
-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة			
-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان			
ما تم تكبده خلال الفترة (بالصافي)			
-مبالغ مطلوبة من بنوك			
(١٤٧)	--	--	(١٤٧)
٦,٢٤٠	٦,٠١٧	٥,٩٢٩	(٥,٧٠٦)
(٩٧٤)	--	٣٧٠	(١,٣٤٤)
(٢,٢٤٣)	--	٥٤٠	(٢,٧٨٣)
٢,٨٧٦	٦,٠١٧	٦,٨٣٩	(٩,٩٨٠)
-موجودات تمويلية			
-إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة			
-تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان			
شطب			
-مبالغ مطلوبة من بنوك			
--	--	--	--
--	--	--	--
--	--	--	--
--	--	--	--
الرصيد الختامي - كما في ٣١ مارس ٢٠١٩			
-مبالغ مطلوبة من بنوك			
٢٥٦	--	--	٢٥٦
٥٩٥,٢٩٢	٣١٠,٩٩٥	٢٢٥,٧٠٦	٥٨,٥٩١
٣٣,٨٥٨	٢٨,٦١٠	٦٣٤	٤,٦١٤
٤٤,٧٦٨	--	٣٤,٥٨٧	١٠,١٨١
٦٧٤,١٧٤	٣٣٩,٦٠٥	٢٦٠,٩٢٧	٧٣,٦٤٢

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق.)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

### ٣ الخسائر الإئتمانية المتوقعة (ECL) (تتمة)

#### (ب) تقييم جودة الإئتمان

يقدم الجدول أدناه تحليلاً للأطراف المقابلة حسب درجات التصنيف والجودة الإئتمانية للمخاطر الإئتمانية للبنك بناءً على تقديرات موديز (أو ما يعادلها).

درجة التصنيف	موجودات تمويلية	إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة	تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان	مبالغ مطلوبة من بنوك
أ أ إلى أ-	٤٩,٦٨٧,٢٢٧	١٩,٦٨٠,٦٦٠	٤,٥٦٠,٧٩٥	٣٧,٤٢٩
أ+ إلى أ-	٨,٠٨٦,٠٥٨	٢٠٠,٦٥٧	٥,٢٣٨,٢٤٨	٣,٨٤٦,٢٠٥
ب ب ب إلى ب ب ب-	٧,٥٥٤,٠٠٠	٥٠,٥٣٠	٢,٩٧١,٤٢١	٣٩٦,٩٧٩
ب ب+ إلى ب-	٤,٧٦٠,٧٤١	٥٨٥,٣٧٣	٨٧٢,٩١٨	٢
غير مصنفة	٩,٨٣٧,١٥٢	٤٧٣,٣٩٧	٣٩٨,٣٠٦	١,٦٦٣
الإجمالي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠	٧٩,٩٢٥,١٧٨	٢٠,٩٩٠,٦١٧	١٤,٠٤١,٦٨٨	٤,٢٨٢,٢٧٨

درجة التصنيف	موجودات تمويلية	إستثمارات في أوراق دين مدرجة بالتكلفة المطفأة	تعرضات خارج الميزانية العمومية تخضع لمخاطر الإئتمان	مبالغ مطلوبة من بنوك
أ أ إلى أ-	٣٩,٢١٠,٦٨٨	١٧,٩٦٧,٠٩٦	٥,٢٨٩,٣٠٦	٢٦,١٤٦
أ+ إلى أ-	١١,٥٨٥,٤٩١	١٧٧,٢٤٣	٤,٤٧٣,٣٦٦	٩١٥,٩٦٧
ب ب ب إلى ب ب ب-	١١,٦١٢,٧٠٠	٣٥٦,٨٣٠	٣,٣٠٢,١٣٧	١٦,٢٥٨
ب ب+ إلى ب-	٢,٨٤٨,٢٨٤	٥٧٣,٤٨٩	١,٠٤٩,٩٩٧	٩٩٧
غير مصنفة	١١,٢١٦,٦١١	٣٠٦,١٤١	١٠٩,٣١٠	١٣,٧٣٦
الإجمالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٩	٧٦,٤٧٣,٧٧٤	١٩,٣٨٠,٧٩٩	١٤,٢٢٤,١١٦	٩٧٣,١٠٤

#### ٤ إدارة المخاطر المالية

باستثناء ما تم الإفصاح عنه في الإيضاح رقم (٢١). تنسجم الأهداف والسياسات المالية لإدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

#### (١) تقييم الأدوات المالية

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام التدرج التالي، وفقاً للقيمة العادلة الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء القياس.

- المستوى ١: السعر المدرج بالسوق (غير المعدل) في سوق نشط لأداة مطابقة.
- المستوى ٢: تقنيات التقييم التي تستند إلى مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار). تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام أسعار سوق مدرجة في سوق نشط لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً أو تقنيات تقييم أخرى بحيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.
- المستوى ٣: تقنيات تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. تتضمن هذه الفئة كافة الأدوات حيث تتضمن تقنية التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداة. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استناداً إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات.

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشط إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى تحدد المجموعة القيمة العادلة باستخدام أساليب تقييم.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخصومة والمقارنة مع أدوات مماثلة توجد لها أسعار سوقية يمكن ملاحظتها، ونماذج التقييم الأخرى. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب معدلات الربح الخالية من المخاطر والمقارنة وتوزيعات الإئتمان وفروق القيمة الأخرى المستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية والأسهم ومؤشرات أسعار الأسهم والتقلبات المتوقعة في السعر والعلاقات المتداخلة. الغرض من أساليب التقييم هو التوصل إلى تحديد قيمة عادلة يعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والذي سيكون من الممكن تحديده من قبل المشاركين في السوق الذين يتصرفون على الأساس التجاري الحر.

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

ألف ريال قطري

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

## ٤ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

### (٢) تصنيف الأصل والمطلوب المالي

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى ترتيب القيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)				
<b>موجودات مالية</b>				
٥٠,٧٠٥	--	٥٠,٧٠٥	--	أدوات إدارة مخاطر متوافقة مع الشريعة
١٤١,١٦٨	--	٩١,٧٢٧	٤٩,٤٤١	إستثمارات في أوراق مالية
١٩١,٨٧٣	--	١٤٢,٤٣٢	٤٩,٤٤١	
<b>مطلوبات مالية</b>				
٤١,٥٦٩	--	٤١,٥٦٩	--	أدوات إدارة مخاطر متوافقة مع الشريعة
٤١,٥٦٩	--	٤١,٥٦٩	--	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)				
<b>موجودات مالية</b>				
٢٠,٢١٣	--	٢٠,٢١٣	--	أدوات إدارة مخاطر متوافقة مع الشريعة
١٥٦,٤٢٩	--	١١٨,٠٧٠	٣٨,٣٥٩	إستثمارات في أوراق مالية
١٧٦,٦٤٢	--	١٣٨,٢٨٣	٣٨,٣٥٩	
<b>مطلوبات مالية</b>				
١٧,٨٩٣	--	١٧,٨٩٣	--	أدوات إدارة مخاطر متوافقة مع الشريعة
١٧,٨٩٣	--	١٧,٨٩٣	--	

إن القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة مساوية للقيمة الدفترية وبالتالي لم يتم إدراجها في جدول ترتيب القيمة العادلة فيما عدا الإستثمارات المالية التي تبلغ قيمتها العادلة ٣,١٣٢ مليون ريال قطري (٣,٥٩٢ مليون ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩)، وقد تم إشتقاقها بإستخدام ترتيب القيمة العادلة بالمستوى ١. تم الإفصاح عن تفاصيل تصنيف المجموعة للموجودات المالية والمطلوبات المالية في الإيضاح رقم (٦).

لم يتم تسجيل إستثمارات في أوراق مالية بالتكلفة (لم يتم التسجيل أيضاً في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩).

خلال فترتي التقرير في ٣١ مارس ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ لم يكن هناك تحويلات فيما بين المستويات ١ و ٢ و ٣ من تدرج القيمة العادلة.

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

## ٥ استخدام التقديرات والأحكام

### المصادر الرئيسية للشك في التقديرات

تقوم المجموعة بإجراء تقديرات وافتراسات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات الصادر عنها التقرير. يتم إجراء تقييم مستمر للتقديرات والأحكام وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وعوامل أخرى متضمنة توقعات أحداث مستقبلية يعتقد على أنها معقولة بالنظر إلى الظروف.

### (١) مخصصات خسائر الائتمان

سيتم تقييم خسائر الانخفاض القيمة ضمن معيار المحاسبة المالية رقم (٣٠) عبر جميع فئات الأصول المالية في النطاق الحكم، وعلى وجه الخصوص، تقدير مقدار وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية وقيم الضمان عند تحديد خسائر انخفاض القيمة وتقييم الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمانية.

هذه التقديرات محركة بعدد من العوامل، التغييرات التي يمكن أن تؤدي إلى مستويات مختلفة من المخصصات. حسابات البنك لخسائر الائتمانية المتوقعة هي نتائج لنماذج معقدة لها عدد من الافتراضات الأساسية فيما يتعلق باختيار المدخلات المتغيرة والاعتمادية المتبادلة بينها. تشمل عناصر نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة (ECL) التي تعتبر الأحكام والتقديرات المحاسبية ما يلي:

- نموذج التصنيف الائتماني الداخلي للبنك، الذي يخصص احتمالية التعثر للصفوف الفردية؛
- معايير البنك لتقييم ما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان وبالتالي ينبغي قياس مخصصات الأصول المالية على أساس الخسائر الائتمانية المتوقعة مدى الحياة والتقييم النوعي؛
- تجزئة الأصول المالية عندما يتم تقييم الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس جماعي؛
- تطوير نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك الصيغ المختلفة واختيار المدخلات؛
- تحديد الارتباطات بين سيناريوهات الاقتصاد الكلي والمدخلات الاقتصادية، مثل مستويات البطالة وقيم الضمان، والتأثير على احتمالية التعثر والتعرض للتعثر والتعرض القائم والمضمون؛ و
- اختيار سيناريوهات الاقتصاد الكلي التطلعية وترجيحات احتمالها، لاشتقاق المدخلات الاقتصادية في نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة.

لقد كانت سياسة البنك هي مراجعة النماذج بانتظام في سياق تجربة الخسارة الفعلية وتعديلها عند الضرورة.

### (٢) تحديد القيم العادلة

إن تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي ليس لها سعر سوق يمكن ملاحظته يتطلب استخدام أساليب التقييم التي تم شرحها في السياسات المحاسبية الهامة. بالنسبة للأدوات المالية التي تتم المتاجرة بها بشكل غير متكرر ولها شفافية سعر قليلة فإن القيمة العادلة لها تكون أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الأحكام إستناداً إلى مخاطر السيولة والتركيز والشك حول عوامل السوق وافتراسات التسعير ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة بحد ذاتها.

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

٦ القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية					
القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)					
					نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٣,٣٠٠,٢٣٥	٣,٣٠٠,٢٣٥	٣,٣٠٠,٢٣٥	--	--	أرصدة لدى بنوك
٤,٢٨٢,٢٢٤	٤,٢٨٢,٢٢٤	٤,٢٨٢,٢٢٤	--	--	موجودات تمويل
٧٩,٢٦٤,٧٦٤	٧٩,٢٦٤,٧٦٤	٧٩,٢٦٤,٧٦٤	--	--	إستثمارات في أوراق مالية:
١٤١,١٦٨	١٤١,١٦٨	--	١٣٧,٥٤٤	٣,٦٢٤	- مدرجة بالقيمة العادلة
٢٠,٨٨١,٧٣٦	٢٠,٩٤٤,٨٥٢	٢٠,٩٤٤,٨٥٢	--	--	- مدرجة بالتكلفة المطفأة
٤,٧٣٧	٤,٧٣٧	٤,٧٣٧	--	--	موجودات أخرى
٥٠,٧٠٥	٥٠,٧٠٥	--	--	٥٠,٧٠٥	أدوات إدارة المخاطر متوافقة مع الشريعة
<b>١٠٧,٩٢٥,٥٦٩</b>	<b>١٠٧,٩٨٨,٦٨٥</b>	<b>١٠٧,٧٩٦,٨١٢</b>	<b>١٣٧,٥٤٤</b>	<b>٥٤,٣٢٩</b>	
٢٠,٦٢٣,٣٩٧	٢٠,٦٢٣,٣٩٧	٢٠,٦٢٣,٣٩٧	--	--	أرصدة من بنوك
٧,٩٣٠,٦٦٧	٧,٩٣٠,٦٦٧	٧,٩٣٠,٦٦٧	--	--	حسابات عملاء جارية
٣,٣٦٩,٦٧٣	٣,٣٦٩,٦٧٣	٣,٣٦٩,٦٧٣	--	--	تمويل صكوك
٢,٠٠٢,٥٢٨	٢,٠٠٢,٥٢٨	٢,٠٠٢,٥٢٨	--	--	تمويلات أخرى
١,٥٢١,٨٨٢	١,٥٢١,٨٨٢	١,٥٢١,٨٨٢	--	--	مطلوبات أخرى
٥٩,٧٩٩,٥١٢	٥٩,٧٩٩,٥١٢	٥٩,٧٩٩,٥١٢	--	--	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٤١,٥٦٩	٤١,٥٦٩	--	--	٤١,٥٦٩	أدوات إدارة المخاطر متوافقة مع الشريعة
<b>٩٥,٢٨٩,٢٢٨</b>	<b>٩٥,٢٨٩,٢٢٨</b>	<b>٩٥,٢٤٧,٦٥٩</b>	<b>--</b>	<b>٤١,٥٦٩</b>	

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

### ٦ القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية (تتمة)

القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)					
					نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٣,١٢٢,٨٦٠	٣,١٢٢,٨٦٠	٣,١٢٢,٨٦٠	--	--	أرصدة لدى بنوك
٦,٠٣٥,٠٩٠	٦,٠٣٥,٠٩٠	٦,٠٣٥,٠٩٠	--	--	موجودات تمويل
٧٤,٨٣٧,٣٠٩	٧٤,٨٣٧,٣٠٩	٧٤,٨٣٧,٣٠٩	--	--	إستثمارات في أوراق مالية:
١٥٦,٤٢٩	١٥٦,٤٢٩	--	١٥٤,٥٣٧	١,٨٩٢	- مدرجة بالقيمة العادلة
٢١,٣٤٢,١٧١	٢١,٢٢٢,٢٧٧	٢١,٢٢٢,٢٧٧	--	--	- مدرجة بالتكلفة المطفأة
٧,٧٠٧	٧,٧٠٧	٧,٧٠٧	--	--	موجودات أخرى
٢٠,٢١٣	٢٠,٢١٣	--	--	٢٠,٢١٣	أدوات إدارة المخاطر متوافقة مع الشرعية
١٠٥,٥٢١,٧٧٩	١٠٥,٤٠١,٨٨٥	١٠٥,٢٢٥,٢٤٣	١٥٤,٥٣٧	٢٢,١٠٥	
١٩,٣٦٧,١٩١	١٩,٣٦٧,١٩١	١٩,٣٦٧,١٩١	--	--	أرصدة من بنوك
٧,٥٢٦,٦٨٣	٧,٥٢٦,٦٨٣	٧,٥٢٦,٦٨٣	--	--	حسابات عملاء جارية
٣,٣٣٣,٩٩٨	٣,٣٣٣,٩٩٨	٣,٣٣٣,٩٩٨	--	--	تمويل صكوك
٢,٠٠٢,٠٠٣	٢,٠٠٢,٠٠٣	٢,٠٠٢,٠٠٣	--	--	تمويلات أخرى
١,١١٩,٣٧٤	١,١١٩,٣٧٤	١,١١٩,٣٧٤	--	--	مطلوبات أخرى
٥٨,٠٨٥,٨٨٢	٥٨,٠٨٥,٨٨٢	٥٨,٠٨٥,٨٨٢	--	--	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
١٧,٨٩٣	١٧,٨٩٣	--	--	١٧,٨٩٣	أدوات إدارة المخاطر متوافقة مع الشرعية
٩١,٤٥٣,٠٢٤	٩١,٤٥٣,٠٢٤	٩١,٤٣٥,١٣١	--	١٧,٨٩٣	

### ٧ قطاعات التشغيل

لدى المجموعة أربعة قطاعات تشغيلية يصدر عنها التقرير كما هو موضح أدناه وهي الأقسام الاستراتيجية للمجموعة. تعرض الأقسام الاستراتيجية منتجات وخدمات مختلفة وتدار بشكل منفصل بناء على إدارة المجموعة وهيكل التقارير الداخلية. تقوم لجنة إدارة المجموعة بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل قسم استراتيجي بشكل دوري. يصف الملخص التالي العمليات في كل قطاع يصدر عنه التقرير في المجموعة.

- الأعمال المصرفية للشركات ويقوم بتقديم تشكيلة واسعة من تسهيلات الإئتمان الإسلامية الممولة وغير الممولة وخدمات الودائع واستشارات الاستثمارات وتسهيلات صرف العملات ومبادلات معدلات الربح والتمويلات المشتركة والخدمات الأخرى للشركات والعملاء التجاريين والعملاء متعددي الجنسيات.
- الأعمال المصرفية للأفراد ويقوم بتقديم خدمات حسابات الاستثمار وبطاقات الإئتمان والتمويل الإسلامي لعملاء التجزئة والأفراد.
- إدارة الأصول ولديها وظيفتين منفصلتين. أولاً إدارة محفظة مصرف الريان في الأسهم والصناديق المدرجة والخاصة والاستثمارات الاستراتيجية والأدوات المنتجة للدخل مثل الصكوك والاستثمارات العقارية. ثانياً تطوير وتشغيل المنتجات الاستثمارية لمصرف الريان وإدارة الأصول وأعمال الاكتتاب الخاص في الاستثمارات.
- العمليات الدولية وهي تتضمن التمويل والودائع والمنتجات والخدمات الأخرى مع العملاء من الشركات والأفراد في المواقع الدولية للمجموعة.

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

## ٧ قطاعات التشغيل (تتمة)

ترتبط الموجودات والمطلوبات والإيرادات غير المخصصة ببعض الوظائف المركزية وعمليات الأعمال غير الرئيسية مثل الممتلكات العامة والمعدات ووظائف النقد والمطلوبات المتعلقة بمشاريع التطوير (الخ).

تم إدراج معلومات تتعلق بنتائج موجودات ومطلوبات كل قطاع يصدر عنه التقرير أدناه. يقاس الأداء بناء على ربح القطاع قبل الضريبة كما تم إدراجه في تقارير الإدارة الداخلية والتي تمت مراجعتها من قبل لجنة إدارة المجموعة. يستخدم ربح القطاع لقياس الأداء حيث ترى الإدارة أن معلومات كهذه هي المعنية بأكبر شكل بتقييم نتائج قطاعات معينة ذات صلة بمنشآت أخرى التي تعمل في هذه المجالات.

### معلومات حول القطاعات التشغيلية

٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)					
المجموع	غير موزعة	العمليات العالمية	إدارة الموجودات	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات
<i>إيرادات خارجية:</i>					
١,١٧٢,٠٢٤	--	٨٦,١٤٢	٦,٦٨٦	٣٤٣,٢٩٣	٧٣٥,٩٠٣
إجمالي إيرادات أنشطة التمويل والإستثمار					
٧٠,٢١٩	--	(٩٤٨)	٧,٨٤٣	--	٦٣,٣٢٤
صافي إيرادات الرسوم والعمولات					
٥٣,١٢٥	--	(١٧٢)	--	--	٥٣,٢٩٧
ربح / (خسارة) صرف عملات أجنبية					
١٤,١٦٤	١٤,١٦٤	--	--	--	--
حصة من نتائج شركات زميلة					
٢,٧٩٣	٢,٧٩٣	--	--	--	--
إيرادات أخرى					
١,٣١٢,٣٢٥	١٦,٩٥٧	٨٥,٠٢٢	١٤,٥٢٩	٣٤٣,٢٩٣	٨٥٢,٥٢٤
<i>إجمالي إيرادات القطاع</i>					
<i>البنود غير النقدية الهامة الأخرى:</i>					
(١٤,٨٣٧)	--	(٤,٨٠٨)	--	(١١,٣١٩)	١,٢٩٠
صافي إسترداد و رد / (خسارة تدني قيمة) موجودات التمويل					
(١٧,٥٨٣)	--	(٧)	(١,٥١٦)	--	(١٦,٠٦٠)
صافي خسارة تدني قيمة إستثمارات في أوراق مالية					
(٨,٦١٧)	--	١٣	(٦)	(٣)	(٨,٦٢١)
صافي رد تدني قيمة موجودات مالية أخرى					
٥٤٧,٨٥٨	(١٠٩,٢١٦)	٢٨١	٧,١٨٨	٢٢٧,٦٣٦	٤٢١,٩٦٩
ربح القطاع الصادر عنه التقرير قبل الضريبة					
١٠٩,٠٥٧,٦١١	١,٦٠٥,٨٥٢	٩,٩١٣,٥٠٥	٦٨٦,٧١١	٢٤,٠٧٤,٠٩٠	٧٢,٧٧٧,٤٥٣
موجودات القطاع الصادر عنه التقرير					
٣٦,٣١٣,٥١٩	٢,٠٤٦,٧٨٤	٢,٣٥٧,٥٥٤	١٤٦,٦٨٠	٢,٦٨٨,٩٠٤	٢٩,٠٧٣,٥٩٧
مطلوبات القطاع الصادر عنه التقرير					
٥٩,٧٩٩,٥١٢	--	٦,٩١٤,٩٨٩	--	١٥,٤٥٦,٨٨٩	٣٧,٤٢٧,٦٣٤
حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار في القطاع الصادر عنه التقرير					

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

## ٧ قطاعات التشغيل (تتمة)

معلومات حول القطاعات التشغيلية (تابع)

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	إدارة الموجودات	العمليات العالمية	غير موزعة	المجموع
إيرادات خارجية: إجمالي إيرادات أنشطة التمويل والاستثمار صافي إيرادات الرسوم والعمولات	٧٤٨,٢٧٦	٢٧٢,٤٤٨	٧,٧١٦	٨٤,٢٦٣	--	١,١١٢,٧٠٣
ربح / (خسارة) صرف عملات أجنبية حصة من نتائج شركات زميلة	٣٣,٤٨٣	--	(٧٨)	٣٤٥	--	٣٣,٧٥٠
إيرادات أخرى	--	--	--	--	١٤,٠٧٩	١٤,٠٧٩
إجمالي إيرادات القطاع	٨٧٢,٧٣٨	٢٧٢,٤٤٨	١١,٤٠٨	٨٥,٦٣٨	١٨,٢١٦	١,٢٦٠,٤٤٨
البنود غير النقدية الهامة الأخرى: صافي (خسارة) تدني القيمة) / إسترداد و رد موجودات التمويل	(٣,٤٩٢)	٤٣	--	(١٥٠)	--	(٣,٥٩٩)
صافي رد / (خسارة) تدني قيمة) إستثمارات مالية	٢,٦٥٤	--	(٢,٠٣٠)	(٣)	--	٦٢١
صافي رد تدني قيمة موجودات مالية أخرى	٢,٣٩٠	--	--	--	--	٢,٣٩٠
ربح القطاع الصادر عنه التقرير قبل الضريبة	٤٤٩,١٤٨	١٨٠,٧٨٧	٣,٢٧٢	١٠,٤٠٣	(٩٤,٥١٠)	٥٤٩,١٠٠
موجودات القطاع الصادر عنه التقرير	٦٩,٤٠٢,٥٨٨	١٩,٥٨٤,٦٢٥	٦٤٦,٣٥٠	٩,٤٣٨,٩٧٢	١,٢٤١,١١٨	١٠٠,٣١٣,٦٥٣
مطلوبات القطاع الصادر عنه التقرير	٢٣,٩٩٥,٥٧٧	٢,٤٣٥,٣٣٢	١٣٤,١١٩	٢,٦٢٢,٤٧٤	١,٨٩٥,٧٢٩	٣١,٠٨٣,٢٣١
حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار في القطاع الصادر عنه التقرير	٣٧,١٢٢,٣٨٣	١٣,٤١٢,٧٥٣	--	٦,١٦٢,٢٤٨	--	٥٦,٦٩٧,٣٨٤

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

## ٨ موجودات تمويل

### (أ) حسب النوع

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	
٥٦,٤٥٥,٢٥٧	٥٥,١٣٨,٧٠٦	٥٩,٤٨٣,٣٦٠	نعم مدينة وأرصدة من أنشطة التمويل:
١٥,٨٤٤,٠٤٠	١٨,٤٧٢,٢٠٥	١٨,٨٤٠,٧١٢	مراجعة
١,١٠١,٨٦٩	١,١٣٦,٠٧١	٩٢٣,١٠٥	إجارة
٥,٦٩٦,٣٦٥	٦,٠٦٢,٢٥٧	٥,٦٨٨,١٨٣	إستصناع
١,١٤٨,٩٦١	٣٩٢,٦٤٠	٤٤١,٠٣١	مشاركة
٣٥٧,٢٦٩	٤٢٨,٥٤٧	٤٩٣,٥٩١	أخرى
٨٠,٦٠٣,٧٦١	٨١,٦٣٠,٤٢٦	٨٥,٨٦٩,٩٨٢	أرباح مدينة مستحقة
			إجمالي موجودات التمويل
(٤,١٢٩,٩٨٧)	(٦,١٥٥,٧١٥)	(٥,٩٤٤,٨٠٤)	ربح مؤجل
(٢٨٤,٢٩٧)	(٣٠٩,٥٣٣)	(٣٢٠,٦٩٣)	مخصص تدني القيمة – منتظمة (المرحلة ١ و ٢)*
(٢٨٤,١٣١)	(٣١٠,٢٥٤)	(٣١٣,٠٨٦)	مخصص تدني القيمة – متعثر (المرحلة ٣)*
(٢٦,٨٦٤)	(١٧,٦١٥)	(٢٦,٦٣٥)	ربح معلق*
٧٥,٨٧٨,٤٨٢	٧٤,٨٣٧,٣٠٩	٧٩,٢٦٤,٧٦٤	صافي موجودات التمويل

\*بناءً على تقسيمات مستوى التعرض ومخصص تدني القيمة، يرجى الرجوع الى الإيضاح رقم ٣(أ).

المبلغ الإجمالي لموجودات التمويل المتعثر بالصافي من الربح المؤجل في ٣١ مارس ٢٠٢٠ بلغ ٧٤٧,٤٤٧ ألف ريال قطري وهو يمثل ٠,٩٤% من إجمالي موجودات التمويل بالصافي من الربح المؤجل (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: مبلغ ٧٥٩,٠٣٧ ألف ريال قطري والذي يمثل ١,٠١% من إجمالي موجودات التمويل، ٣١ مارس ٢٠١٩: مبلغ ٥٥٦,٥٠٣ ألف ريال قطري والذي يمثل ٠,٧٣% من إجمالي موجودات التمويل بالصافي من الربح المؤجل).

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

### ٩ إستثمارات في أوراق مالية

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)
٤,٣٦٩	١,٨٨١	٣,٥٧٩
٦٠	١١	٤٥
٤,٤٢٩	١,٨٩٢	٣,٦٢٤

إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

إستثمارات مصنفة محتفظ بها للمتاجرة (مدرجة بالسوق)

إستثمارات في أدوات الدين - ذات معدل ربح ثابت  
أرباح مدينة مستحقة

إستثمارات في أدوات الدين مصنفة بالتكلفة المضافة

١,٦١٩,٩١٥	١,٨٩٨,٩٧١	١,٦٣٤,٧١٨
١,٣٢٤,٣٢٤	١,٣٥٦,٢٥٢	١,٣٥٤,٥٨٥
١٦,٢٠٠,٠٠٠	١٧,٧٥٠,٠٠٠	١٧,٧٥٠,٠٠٠
٢٣٦,٥٦٠	٢٥٢,٣٥٥	٢٥١,٣١٤
(٣٣,٨٥٨)	(٣٥,٣٠١)	(٤٥,٧٦٥)
١٩,٣٤٦,٩٤١	٢١,٢٢٢,٢٧٧	٢٠,٩٤٤,٨٥٢

ذات معدل ربح ثابت - مدرجة بالسوق

صكوك حكومة دولة قطر - مدرجة بالسوق

صكوك حكومة دولة قطر - غير مدرجة بالسوق

أرباح مستحقة مدينة

ي طرح: مخصص تدني القيمة\*

إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

إستثمارات في أدوات حقوق الملكية

- مدرجة

- غير مدرجة

إستثمارات في أدوات الدين - ذات معدل ربح ثابت

أرباح مستحقة مدينة

٤٩,٩٣٦	٣٦,٤٦٧	٢٧,١٢٥
١٠٠,٣٧١	١١٨,٠٧٠	٩١,٧٢٧
--	--	١٨,٣٥٠
٥١٠	--	٣٤٢
١٥٠,٨١٧	١٥٤,٥٣٧	١٣٧,٥٤٤
١٩,٥٠٢,١٨٧	٢١,٣٧٨,٧٠٦	٢١,٠٨٦,٠٢٠

\*بناءً على تقسيمات مستوى التعرض ومخصص تدني القيمة، يُرجى الرجوع الى الإيضاح رقم ٣(أ).

قامت المجموعة بالإعتراف بمخصص خسارة تدني قيمة للإستثمارات من فئة أسهم حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية خلال الفترة بإجمالي ٧,١١٣ ألف ريال قطري (٣١ مارس ٢٠١٩: ٣٥٣ ألف ريال قطري) بسبب التدني الهام وطويل الأجل في القيم العادلة.

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

### ٩ إستثمارات في أوراق مالية (تتمة)

فيما يلي التغير التراكمي في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية خلال الفترة / السنة:

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	
١٠,٢٤١	١٠,٢٤١	٢٤,٦٣٤	الرصيد في ١ يناير
٥,٥٨٤	٢١,٦٤٣	(٧,٥٢٨)	صافي التغير في القيمة العادلة
(١١)	(٦,٣٥٧)	--	محول إلى بيان الدخل الموحد نتيجة للبيع
(٧٢٦)	(٨٩٣)	٢,٨٠٣	الحصة في الدخل الشامل الآخر لشركات زميلة
٤,٨٤٧	١٤,٣٩٣	(٤,٧٢٥)	صافي الحركة في القيمة العادلة
١٥,٠٨٨	٢٤,٦٣٤	١٩,٩٠٩	الرصيد في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

### القيمة العادلة الموجبة:

(٤٧٣)	(٤٧٣)	(١,٠٣٠)	
٨٧	(١,٢٠٨)	(٢٧,٨٧٩)	الرصيد في ١ يناير
٣٥٣	٦٥١	٧,١١٣	صافي التغير في القيمة العادلة
٤٤٠	(٥٥٧)	(٢٠,٧٦٦)	محول إلى بيان الدخل الموحد نتيجة لتدني القيمة
(٣٣)	(١,٠٣٠)	(٢١,٧٩٦)	صافي الحركة في القيمة العادلة
١٥,٠٥٥	٢٣,٦٠٤	(١,٨٨٧)	الرصيد في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

### القيمة العادلة السالبة:

إجمالي القيمة العادلة في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

### ١٠ أرصدة من بنوك

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	
١٠٨,٠٠١	١٨,١٨٠	٥١,٥٦٦	حسابات الاستثمارات الجارية وقصيرة الأجل
٨١٧,٠٠١	٢,١٢٧,٩٩٢	١,٨٨٤,٢٣٤	مرابحة سلع دائنة
٤٤١,٧٧٥	٤٣٣,٥٨٤	١١٩,٤٠٨	تمويلات مرابحة قصيرة الأجل من بنوك
١٤,٥٤٨,٠٧٦	١٤,٨١٥,٦٥٧	١٦,٥٣٠,٤٨٤	وكالة دائنة
١,٣٩٢,٤٨١	١,٨٨٨,٩٢٧	١,٩٠٠,٠٣٤	خطابات إعادة شراء
٦٦,٩٦٧	٨٢,٨٥١	١٣٧,٦٧١	أرباح دائنة مستحقة إلى بنوك
١٧,٣٧٤,٣٠١	١٩,٣٦٧,١٩١	٢٠,٦٢٣,٣٩٧	

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

### ١١ تمويل صكوك

قامت المجموعة بإصدار أوراق الدين تحت برنامج الصكوك التالية:

الأداة	المصدر	المبلغ	صادر في	تاريخ الإستحقاق	نسبة الربح
صكوك صكوك	صكوك مصرف الريان المحدودة	١٠٠ مليون دولار أمريكي	٢٠ نوفمبر ٢٠١٨	٢٠ نوفمبر ٢٠٢٣	سعر ليبور لثلاثة أشهر بالدولار الأمريكي + ١,٧٥% سنوياً تدفع كل ربع سنة
صكوك	صكوك مصرف الريان المحدودة	٩٠ مليون دولار أمريكي	٢١ نوفمبر ٢٠١٨	٢١ نوفمبر ٢٠٢٣	سعر ليبور لثلاثة أشهر بالدولار الأمريكي + ١,٧٥% تدفع كل ربع سنة
صكوك	صكوك مصرف الريان المحدودة	٥٠٠ مليون دولار أمريكي	١٣ نوفمبر ٢٠١٩	٢١ نوفمبر ٢٠٢٤	معدل ثابت قدره ٣,٠٢٥% يدفع نصف سنوي
صكوك	صكوك مصرف الريان المحدودة	٤٠ مليون دولار أمريكي	١٢ مارس ٢٠٢٠	١٣ مارس ٢٠٢٣	سعر ليبور لثلاثة أشهر بالدولار الأمريكي + ١,٠٥% سنوياً تدفع كل ربع سنة
صكوك	صكوك تمويل تولكين رقم ١ بي إل سي	٢٢١ مليون جنيه إسترليني	٢٠ فبراير ٢٠١٨	٢٠ يوليو ٢٠٥٢	سعر ليبور لثلاثة أشهر بالدولار الأمريكي + ٠,٨% تدفع كل ربع سنة

### ١٢ تمويلات أخرى

تمثل التمويلات الأخرى تمويلات مساندة بمعدل ربح متغير بالدولار الأمريكي مسعرة بسعر ليبور وفترة إستحقاق من ١ إلى ٣ سنوات. كانت الحركة على التمويلات الأخرى الصادرة من قبل المجموعة خلال الفترة كما يلي:

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (منققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	
٢,٠٥٢,٩٩٣	٢,٠٥٢,٩٩٣	٢,٠٠٢,٠٠٣	الرصيد في ١ يناير
--	١٨٢,٠٢٥	--	المصدر خلال الفترة / السنة
(١٠,٠٥٥)	(١٠,٠٥٥)	(٨,٩٦٥)	إعادة سداد خلال الفترة / السنة
١,١١٩	٤,٧٠٧	١,١٩٨	إطفاء تكلفة المعاملات
--	(٢٣٦,٦٣٢)	--	إعادة تصنيفها كمطلوبات من بنوك
٩,٧٩٠	٨,٩٦٥	٨,٢٩٢	ربح دائن مستحق على التمويلات
<u>٢,٠٥٣,٨٤٧</u>	<u>٢,٠٠٢,٠٠٣</u>	<u>٢,٠٠٢,٥٢٨</u>	الرصيد في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

### ١٣ حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	
٥,٩٩٨,٤٢١	٦,٥٣٢,١٠٥	٧,٢٨٩,٠٤٨	حسابات توفير
٤٦,٦٠٤,٣٠٠	٤٧,٩٤٨,٦٢٣	٤٧,٥٩٥,٨٢٤	حسابات لأجل
٣,٧٩٦,٩٣٤	٣,٢٥٥,٢٥٥	٤,٥٦٣,٨٨٩	حسابات إستثمار قصيرة الأجل
٢٩٧,٠٨٧	٣٤٨,٨٢٣	٣٥٠,٨٣٧	ربح دائن لحقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار
٦٤٢	١,٠٧٦	(٨٦)	الحصة في إحتياطيات القيمة العادلة
<u>٥٦,٦٩٧,٣٨٤</u>	<u>٥٨,٠٨٥,٨٨٢</u>	<u>٥٩,٧٩٩,٥١٢</u>	

### ١٤ حقوق الملكية (أ) رأس المال

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	المصرح به
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بواقع ١ ريال قطري للسهم

في ١٦ يونيو ٢٠١٩، بناءً على تعليمات هيئة قطر للأسواق المالية (QFMA)، وبعد موافقة المساهمين التي تم الحصول عليها في إجتماع الجمعية العامة غير العادية في ٢٥ فبراير ٢٠١٩، قام البنك بتقسيم إسهمه إلى ١:١٠ على سهم في رأس المال، وقام بتعديل القيمة الإسمية للسهم الواحد (١ ريال قطري للسهم الواحد) بدلاً من ١٠ ريال قطري للسهم (أيضاح ١).

### (ب) إحتياطي قانوني

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	
٢,٢٧٨,٧٨٣	٢,٢٧٨,٧٨٣	٢,٤٩٦,٦٢٣	الرصيد في ١ يناير
--	٢١٧,٨٤٠	--	محول من الأرباح المدورة
<u>٢,٢٧٨,٧٨٣</u>	<u>٢,٤٩٦,٦٢٣</u>	<u>٢,٤٩٦,٦٢٣</u>	الرصيد في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

وفقاً لقانون مصرف قطر المركزي رقم (١٣) لعام ٢٠١٢ يشترط تحويل نسبة ١٠% من ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني إلى أن يعادل هذا الإحتياطي ١٠٠% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء تحويل للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ حيث أن المصرف سوف يقوم بتحويل المبلغ المطلوب بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

### (ج) إحتياطي مخاطر

وفقاً لتعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠١١/١٠٢ يجب إنشاء إحتياطي مخاطر لتغطية الحالات الطارئة لموجودات تمويل كل من القطاعين العام والخاص باشتراط حد أدنى بنسبة ٢,٥% عن إجمالي تعرض القطاع الخاص الذي يقع على المصرف وأفرعه داخل وخارج قطر بعد استبعاد مخصصات محددة والربح المعلق. التمويل المقدم إلى/ أو المضمون من قبل وزارة المالية في قطر أو التمويل مقابل ضمانات نقدية يستبعد من إجمالي التمويل المباشر، والذي يجب تخصيصه من ربح المساهمين وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي. لم يتم إجراء تحويل إلى هذا الإحتياطي خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ حيث أن المصرف سيقوم بتحويل المبلغ المطلوب في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

### ١٤ حقوق الملكية (تتمة)

#### (د) إحتياطي القيمة العادلة

يتكون هذا الإحتياطي من تغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	الرصيد في ١ يناير
٩,٧٦٨	٩,٧٦٨	٢٣,٦٠٤	
٦,٣١٣ (١١) ٣٥٣ (٧٢٦) (٦٤٢) ٥,٢٨٧	٢١,٥١١ (٦,٣٥٧) ٦٥١ (٨٩٣) (١,٠٧٦) ١٣,٨٣٦	(٣٥,٤٩٣) -- ٧,١١٣ ٢,٨٠٣ ٨٦ (٢٥,٤٩١)	صافي خسائر غير محققة محول إلى بيان الدخل الموحد محول إلى بيان الدخل الموحد نتيجة لتدني القيمة الحصة في بنود الدخل الشامل الأخرى للشركات الزميلة حصة حقوق ملكية أصحاب حساب الإستثمار في إحتياطيات القيمة العادلة صافي التغير في القيمة العادلة
<u>١٥,٠٥٥</u>	<u>٢٣,٦٠٤</u>	<u>(١,٨٨٧)</u>	الرصيد في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر (حصص المساهمين)

تمثل إحتياطيات القيمة العادلة أرباح / (خسائر) غير محققة تكون غير قابلة للتوزيع إلا في حال تحققها وتسجيلها في بيان الدخل الموحد.

### (هـ) إحتياطي تحويل عملات أجنبية

يشتمل إحتياطي تحويل العملات الأجنبية على جميع فروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية إضافة إلى تحويل مطلوبات وأرباح وخسائر من أدوات إدارة المخاطر التي يتحوط بها لصافي إستثمار المجموعة في عمليات أجنبية.

### (و) إحتياطيات أخرى

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)	الرصيد في ١ يناير
١١٨,٩١٠	١١٨,٩١٠	١٢٣,٤٠٥	حصة من نتائج شركات زميلة
--	١٩,٨٣٢	--	توزيعات أرباح من شركات زميلة محولة للأرباح المدورة
--	(٤,٠٠٠)	--	تغيرات أخرى
<u>١١٨,٩١٠</u>	<u>١٢٣,٤٠٥</u>	<u>١٢٣,٤٠٥</u>	الرصيد في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

لم يتم إجراء تحويل خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠ حيث أن المصرف سيقوم بتحويل الحصة من نتائج الشركات الشقيقة إلى الإحتياطيات الأخرى بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

## ١٤ حقوق الملكية (تتمة)

### (ز) توزيعات الأرباح

في ١٨ مارس ٢٠٢٠ وافقت الجمعية العمومية على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٢٢.٥% من رأس المال المدفوع (٢٠١٩): نسبة ٢٠% من رأس المال المدفوع) بمبلغ ١,٦٨٧,٥ مليون ريال قطري (٢٠١٩: مبلغ ١,٥٠٠ مليون ريال قطري).

### ١٥ حقوق ملكية غير مسيطرة

وهي تمثل مساهمة المجموعة غير المسيطرة في الريان (المملكة المتحدة) المحدودة (٣٠%) وبنك الريان بي إل سي (٣١,١٦%) (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ في الريان (المملكة المتحدة) المحدودة - ٣٠% وبنك الريان بي إل سي - ٣١,١٦%).

### ١٦ المطلوبات المحتملة والإرتباطات

#### (أ) إلتزامات رأسمالية

لدى المجموعة إلتفاقيات إيجار طويلة الأجل لمنشآت مكاتبها. الحد الأدنى لإجمالي المدفوعات المستقبلية بموجب إلتفاقيات الإيجار المذكورة على النحو التالي:

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)
١٦,٠١٠	١٤,٢٧١	١٧,٦٨٨
٢٧,٣٤٩	٢١,٩٢٥	٢٥,٤٩٧
٤٣,٣٥٩	٣٦,١٩٦	٤٣,١٨٥

مستحقة الدفع خلال أقل من سنة  
مستحقة الدفع خلال أكثر من سنة وأقل من ٥ سنوات

#### (ب) مطلوبات محتملة

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)
٧٤٨,٩١٥	٤١٨,٧١١	٩٣٧,٤٨٩
١٣,١٤٤,٤٠٢	١٢,٣٥٥,٥٩٨	١٢,٠٩٥,٦٣٨
١,٠٧٩,٧١٤	٧١٥,٢٣٩	١,٠٠٨,٥٦١
١٤,٩٧٣,٠٣١	١٣,٤٨٩,٥٤٨	١٤,٠٤١,٦٨٨

تسهيلات إئتمانية غير مستغلة  
خطابات ضمان  
إعتمادات مستندية

#### (ج) تعهدات وإرتباطات أخرى

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)
٣,٩٠٦,٥٦٨	٥٦٢,٥٥١	٥٥٧,٧٩١
١٨,١٣٥,١٧٥	٢٥,٢٢٦,٨٢٨	٢٣,٣٧٦,٦٧١
٢٢,٠٤١,٧٤٣	٢٥,٧٨٩,٣٧٩	٢٣,٩٣٤,٤٦٢
٤١٥,٩٧٤	٣٩٢,٣٢٥	٣٥٨,٠٠٤

خطابات تبادل معدلات الربح  
وعد أحادي الجانب بيع / بشراء عملات

إلتزامات رأسمالية متعلقة بمبنى المقر الرئيسي  
تحت الإنشاء

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

### ١٧ العائد الأساسي والمخفف على السهم

تحتسب العائدات الأساسية للسهم بقسمة صافي ربح الفترة على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

٢٠٢٠	٢٠١٩
(مراجعة)	(مراجعة)

٥٤٧,٠٢٩	٥٤٤,٢٣٦	ربح الفترة المنسوب إلى مساهمي البنك
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة (بالألف) <sup>١</sup>
٠,٠٧٣	٠,٠٧٣	العائدات الأساسية على السهم (بالريال القطري) (معدل)

<sup>١</sup> تم تعديله بأثر رجعي بعد تقسيم الأسهم الذي بدأ تنفيذه في ١٦ يونيو ٢٠١٩ (إيضاح ١)

لم تكن هناك أسهم محتملة مخففة قائمة في أي وقت خلال الفترة. لذا فإن العائدات المخففة للسهم تساوي العائدات الأساسية عليه.

### ١٨ النقد وشبه النقد

لأغراض بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد يتضمن النقد وشبه النقد الأرصدة التالية لفترات إستحقاق حقيقية لثلاثة أشهر أو أقل:

٣١ مارس ٢٠٢٠	٣١ مارس ٢٠١٩	نقد بالصندوق وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي بإستبعاد الإحتياطي النقدي الإلزامي وأرصدة لدى بنوك
(مراجعة)	(مراجعة)	
٦٤٠,١٥٧	٤٨٣,٢٠٣	
٤,٢٨٢,٢٢٤	٧٩٠,٨٢٣	
٤,٩٢٢,٣٨١	١,٢٧٤,٠٢٦	

# مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

ألف ريال قطري

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

## ١٩ الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أنها ذات علاقة إذا كان لدى أحد الأطراف المقدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ هام عليه في إتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. تتضمن الأطراف ذات العلاقة المالكين الرئيسيين والمنشآت التي يكون للمجموعة ومالكيها نفوذ هام والمساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في المجموعة.

## معاملات الأطراف ذات العلاقة

### (أ) بنود بيان المركز المالي الموحد

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)
٣,١١٧,٦٧٣	٣,١٦٧,٤١٩	٣,١٧١,٨١٢

### المطلوبات

حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار -  
العملاء

### (ب) بنود بيان الدخل الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الإستثمار - العملاء
١٨,٧٩١	١٧,٧٨٣	

### (ج) التعاملات مع كبار أعضاء الإدارة

كانت تعاملات مع كبار موظفي الإدارة وأقربائهم المباشرين مع المجموعة خلال الفترة كالتالي:

٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ (مراجعة)
٦٥٢	٤٧٨	٥,٧٠٨

تمويل

كانت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا الآخرين خلال الفترة على النحو التالي:

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٩ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة متضمنة أتعاب حضور الاجتماعات رواتب ومنافع أخرى
٧,٧٠٨	٥,٤٦١	
٤,٢٨٣	٣,٤١٧	

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

ألف ريال قطري

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

### ٢٠ نسبة كفاية رأس المال

التزمت المجموعة وعملياتها المنظمة بشكل فردي بجميع متطلبات رأس المال المفروضة خارجياً على مدار العام. قامت المجموعة بحساب النسب المذكورة أعلاه وفقاً لتعليمات بازل ٣ المعتمدة من قبل مصرف قطر المركزي.

تقوم المجموعة حالياً بتحليل متطلبات رأس المال الجديدة لمخاطر معدل الربح على دفتر البنوك (PRRBB) وستبدأ في تخصيص رأس المال على أساس المعيار الجديد بموجب الركيزة الثانية اعتباراً من عام ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ فصاعداً.

٣١ مارس ٢٠١٩ ألف ريال قطري (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ ألف ريال قطري (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٠ ألف ريال قطري (مراجعة)	
١١,٩٦٨,٤٠٦	١٢,٢٥١,١٩١	١٢,٣٧٩,١٦٥	رأس مال فئة حقوق حملة الأسهم العادية / الفئة ١
--	--	--	شريحة رأس المال الأولى
٣٣٤,٨٤٢	٣٥٢,٣٢٩	٣٧٩,٨٦٤	شريحة رأس المال الثانية
<u>١٢,٣٠٣,٢٤٨</u>	<u>١٢,٦٠٣,٥٢٠</u>	<u>١٢,٧٥٩,٠٢٩</u>	<b>إجمالي رأس المال التنظيمي</b>

### الموجودات المرجحة بالمخاطر

٥٦,٦٩٢,٧١٨	٥٦,٣٧٣,٧٢٢	٥٨,٣٤٩,٤٠٦	الموجودات المرجحة بالمخاطر فيما يتعلق بمخاطر الإئتمان
٢,٥٣٣,٣٨٦	٥٦٤,٠٢٦	٥٦٠,٣٢٢	الموجودات المرجحة بالمخاطر فيما يتعلق بمخاطر السوق
٤,٦٠١,٩٧٤	٥,٢٤١,٥٧٤	٥,٢٤١,٥٧٤	الموجودات المرجحة بالمخاطر فيما يتعلق بمخاطر التشغيل
<u>٦٣,٨٢٨,٠٧٨</u>	<u>٦٢,١٧٩,٣٢٢</u>	<u>٦٤,١٥١,٣٠٢</u>	<b>إجمالي الموجودات المرجحة بالمخاطر</b>

إجمالي رأس المال متضمن هامش الأمان المتحفظ و هامش البنك ذات التأثير الهام وتكلفة رأس المال من الركيزة الثانية وفقاً لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال	إجمالي رأس المال التنظيمي متضمن هامش الأمان المتحفظ و هامش البنك ذات التأثير الهام	شريحة نسبة رأس المال الأولى والثانية متضمن هامش الأمان المتحفظ	شريحة نسبة رأس المال الأولى متضمن هامش الأمان المتحفظ	رأس المال الأساسي متضمن هامش الأمان المتحفظ	رأس المال الأساسي بدون هامش الأمان المتحفظ	
						٣١ مارس ٢٠٢٠
%١٩,٨٩	%١٩,٨٩	%١٩,٨٩	%١٩,٣٠	%١٩,٣٠	%١٩,٣٠	الفعلي
%١٤,٨٠	%١٣,٥٠	%١٢,٥٠	%١٠,٥٠	%٨,٥٠	%٦,٠٠	الحد الأدنى وفقاً لمصرف قطر المركزي
						٣١ ديسمبر ٢٠١٩
%٢٠,٢٧	%٢٠,٢٧	%٢٠,٢٧	%١٩,٧٠	%١٩,٧٠	%١٩,٧٠	الفعلي
%١٤,٨٠	%١٣,٥٠	%١٢,٥٠	%١٠,٥٠	%٨,٥٠	%٦,٠٠	الحد الأدنى وفقاً لمصرف قطر المركزي
						٣١ مارس ٢٠١٩
%١٩,٢٨	%١٩,٢٨	%١٩,٢٨	%١٨,٧٥	%١٨,٧٥	%١٨,٧٥	الفعلي
%١٤,٥٥	%١٣,٥٠	%١٢,٥٠	%١٠,٥٠	%٨,٥٠	%٦,٠٠	الحد الأدنى وفقاً لمصرف قطر المركزي

### ٢١ تأثيرات فايروس كورونا ("كوفيد -١٩")

انتشر وباء كورونا المستجد ("كوفيد -١٩") عبر مناطق جغرافية مختلفة على مستوى العالم، مما تسبب في تعطيل الأنشطة التجارية والاقتصادية. ونجم عن كورونا فايروس ("كوفيد -١٩") حدوث حالة من عدم اليقين في بيئة الاقتصاد العالمي. وأعلنت السلطات المالية والنقدية المحلية والدولية في جميع أنحاء العالم في اقتصادات تعتمد نسبياً تدابير دعم مختلفة للتخفيف من الآثار السلبية المحتملة.

بالإضافة إلى ذلك، تتركز عمليات المجموعة على سعر النفط الخام. في نهاية الفترة المالية، شهدت أسعار النفط تقلبات غير مسبوقة. تراقب المجموعة الوضع عن كثب وقد قامت بتفعيل خططها لاستمرارية الأعمال وممارسات إدارة المخاطر الأخرى لإدارة الاضطرابات المحتملة التي قد يتسبب فيها تفشي فايروس كورونا ("كوفيد -١٩") على أعمال المجموعة وعملياتها وأدائها المالي .

أجرى البنك تقييماً لفايروس كورونا ("كوفيد -١٩") في ضوء التوجيهات المتوفرة من مصرف قطر المركزي ونظام المحاسبي المالي والتي أدت إلى التغييرات التالية في منهجية الخسائر الائتمانية المتوقعة وتقديرات وأحكام التقييم كما في للسنة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠:

#### ١- الخسائر الائتمانية المتوقعة

استدعت حالة عدم اليقين الناجمة عن فايروس كورونا ("كوفيد -١٩") وتقلب أسعار النفط قيام المجموعة بتحديث المدخلات والافتراضات المستخدمة لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٠. وقد تم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على نطاق من الظروف الاقتصادية المتوقعة في ذلك التاريخ، وبالنظر إلى التطورات السريعة التي يشهدها الوضع، فقد أخذت المجموعة بعين الاعتبار تأثير التقلبات العالية على عوامل الاقتصاد الكلي المستقبلية عند تحديد شدة واحتمالية السيناريوهات الاقتصادية الخاصة بتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

وقد تم عكس هذا التقلب من خلال تعديل طرق بناء السيناريوهات والأوزان الأساسية المخصصة لهذه السيناريوهات. العوامل الاستشرافية (مؤشر الائتمان) المستخدمة من مؤشر الائتمان التاريخي الملحوظ. يتم استخدام مؤشر الائتمان للتنبؤ باحتمال حدوث حالات افتراضية متوقعة في المحفظة الائتمانية للبنك. يوجد ترابط بين مؤشر الاستثمار الدولي وعوامل الاقتصاد الكلي حسب الاقتضاء، والتي تشمل في قطر أ) المتوسط السنوي لسعر النفط البالغ ٤٥ دولار للبرميل والمتوسط المرجح لنمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة ٢٪ للسنة المالية ٢٠٢٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: سعر النفط ٦٠ دولار للبرميل والناتج المحلي الإجمالي ٢,٨٨٪). تم اشتقاق القيم المذكورة أعلاه لعوامل الاقتصاد الكلي من خلال تطبيق ترجيحات بنسبة ٦٥٪ و ٢٠٪ و ١٥٪ للسيناريوهات الأساسية والمتحفظة والمتفائلة، على التوالي (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٧٠٪ و ١٥٪ و ١٥٪ الأساسية والمتحفظة وسيناريوهات المتفائلة). يتغير الوضع بشكل سريع، وبناء عليه فإن أي سيناريوهات متحفظة سيتم إعادة تقييمها في حالة استمرار الظروف السلبية.

بالإضافة إلى الافتراضات الموضحة أعلاه، أولت المجموعة اهتماماً خاصاً بتأثير فايروس كورونا ("كوفيد -١٩") على العوامل النوعية والكمية عند تحديد الزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان وتقييم مؤشرات تدني القيمة للمخاطر في القطاعات التي يحتمل تأثرها. وقد أدى ذلك إلى خفض تصنيف بعض التعرضات الائتمانية والاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة ومخصصات تدني القيمة على النحو المبين في إيضاح رقم (٣) من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

#### ٢- تقديرات وأحكام التقييم

درست المجموعة الآثار المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية في تحديد المبالغ المعلنة للموجودات المالية وغير المالية للمجموعة والتي تمثل أفضل تقديرات الإدارة استناداً إلى المعلومات التي يمكن ملاحظتها. وتبقى الأسواق متقلبة كما تستمر المبالغ المسجلة حساسة للتقلبات في السوق.

## مصرف الريان (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠

ألف ريال قطري

٢١ تأثيرات فايروس كورونا ("كوفيد-١٩") (تتمة)

### ٣- محاسبة الموجودات التمويلية المعدلة

بالنظر إلى الظروف الاقتصادية بعد فايروس كورونا ("كوفيد-١٩")، حث مصرف قطر المركزي البنوك في قطر على تأخير السداد للقطاعات المتضررة، من خلال تعميم صدر في ٢٢ مارس ٢٠٢٠. وتقوم المجموعة بترتيب تأخير السداد لبعض العملاء مقابل مدة ستة أشهر.

### ٤- محاسبة إعادة شراء (ريبو) بعائد صفر

نصح مصرف قطر المركزي البنوك بتمديد التمويل الجديد للقطاعات المتضررة بأسعار مخفضة، والتي ستدعمها تسهيلات إعادة الشراء بدون تكلفة (أي معدل فائدة صفر) من مصرف قطر المركزي، وضمنت تسهيلات من حكومة دولة قطر للبنوك المحلية لدعم هذه القطاعات المتضررة. لم تستخدم المجموعة إعادة معدل الفائدة صفر خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠.

### ٥- أحداث لاحقة

الأثار المترتبة عن فايروس كورونا ("كوفيد-١٩") مستمرة ونتائج هذا الحدث غير معروفة وبالتالي فإن الأثر على المجموعة للظروف التي نشأت بعد نهاية الفترة أي "الأحداث غير المعدلة" بما يتماشى مع معيار المحاسبة الدولي ١٠ "الأحداث اللاحقة" لا يمكن تقييمها كمياً بشكل معقول في تاريخ إصدار هذه البيانات المالية المرحلية. سيتم إدراج تأثير ("كوفيد-١٩") على المجموعة في تحديد الأحكام والتقديرات ذات الصلة بالزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان والمدخلات ومتغيرات الاقتصاد الكلي والأوزان على السيناريوهات في نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة، وتدني قيمة الشهرة، والقيمة العادلة للموجودات المالية للمجموعة في البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ و ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ وكذلك البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.